

Contenuti

Registrazione del COYOTE S

- Registra il mio dispositivo
- Scegli un abbonamento

Descrizione e installazione del prodotto

- Descrizione del COYOTE S
- Contenuto della scatola
- Installazione nel veicolo
- Accensione e spegnimento

Descrizione dell'interfaccia

- Essere un buon esploratore
- Servizi e allerte COYOTE
- Riconoscimento vocale



Contenuti

[Utilizzare la telecamera di sicurezza](#) ↗

[Impostazioni e informazioni su COYOTE](#) ↗

[Istruzioni d'uso, garanzia](#) ↗

[Accordo di licenza con l'utente finale](#) ↗



REGISTRAZIONE DEL COYOTE S



Registra il mio dispositivo



Web Object

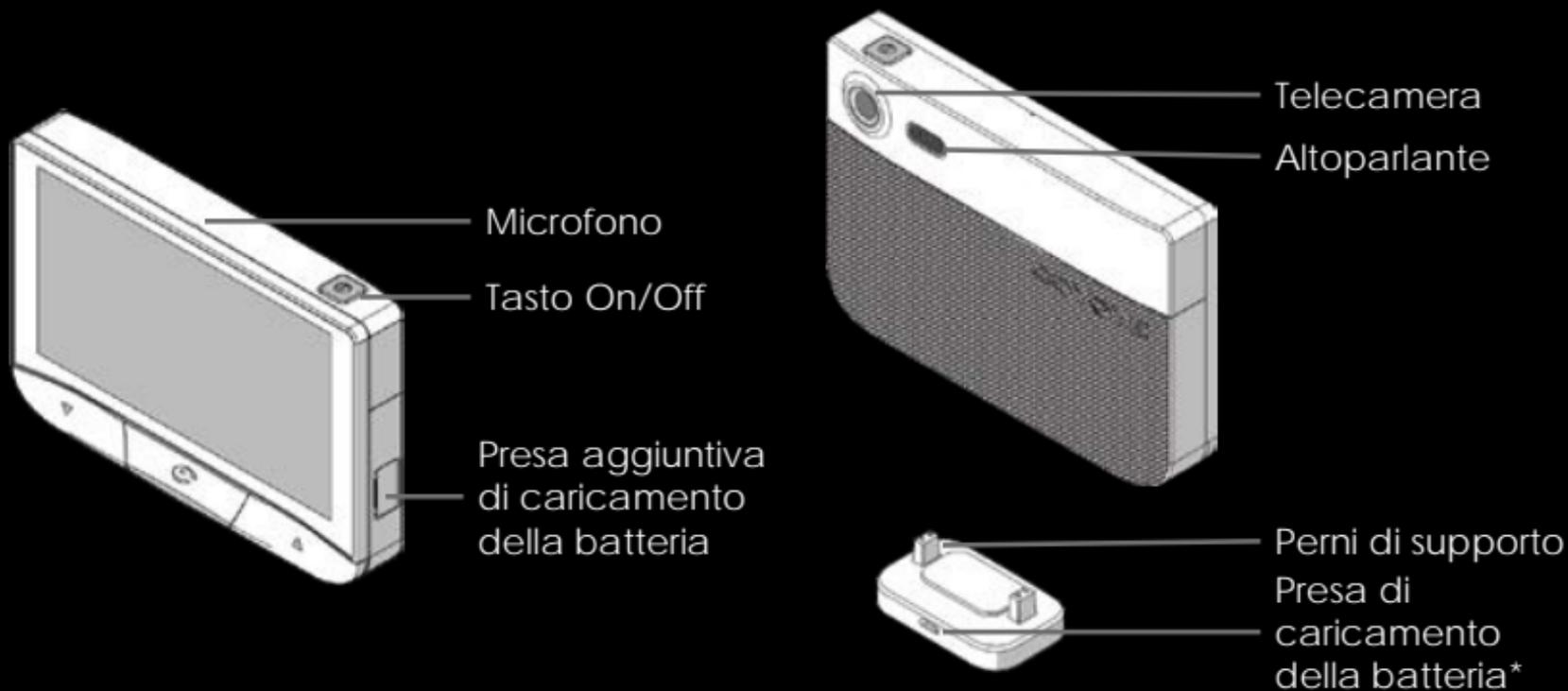
http://android.coyotesystems.com/n2/enregistrement/HOME_COUNTRY/LANGUAGE/



DESCRIZIONE E INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO



Descrizione del COYOTE S



* A seconda della versione



Contenuto della scatola



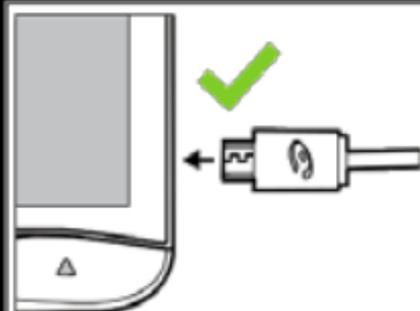
COYOTE S



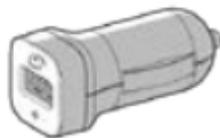
SUPPORTO DI FISSAGGIO*



CAVO DI CARICAMENTO USB**



ATTENZIONE. INSERIRE IL CAVO SUL LATO DESTRO: IL LOGO SUL CAVO DOVREBBE ESSERE VISIBILE DURANTE L'INSERIMENTO.



PRESA DI CARICAMENTO ACCENDISIGARI**

* E CARICATORE, a seconda della versione

** ATTENZIONE: Utilizzare solo il cavo e il caricatore forniti con il dispositivo.



Installazione nel veicolo



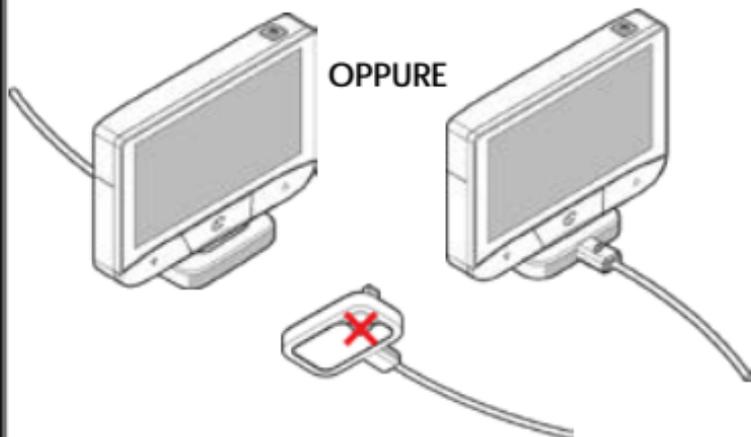
IL COYOTE S È DOTATO DI
TELECAMERA.

PER PRESTAZIONI ECCELLENTI,
LEGGERE ATTENTAMENTE LE
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE.

1

POSIZIONARE IL COYOTE S SUL
SUPPORTO DI FISSAGGIO.

ATTENZIONE: NON RIMUOVERE LA
PELLICOLA DI PROTEZIONE DALL'ADESIVO
SOTTO IL SUPPORTO.



Installazione nel veicolo

2

ACCENDERE IL COYOTE S.

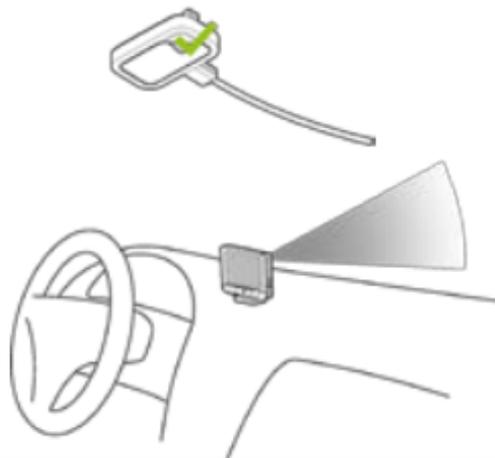


AL PRIMO AVVIO DEL DISPOSITIVO,
SEGUIRE LA PROCEDURA GUIDATA PER
TROVARE LA POSIZIONE MIGLIORE DEL
COYOTE S SUL CRUSCOTTO.

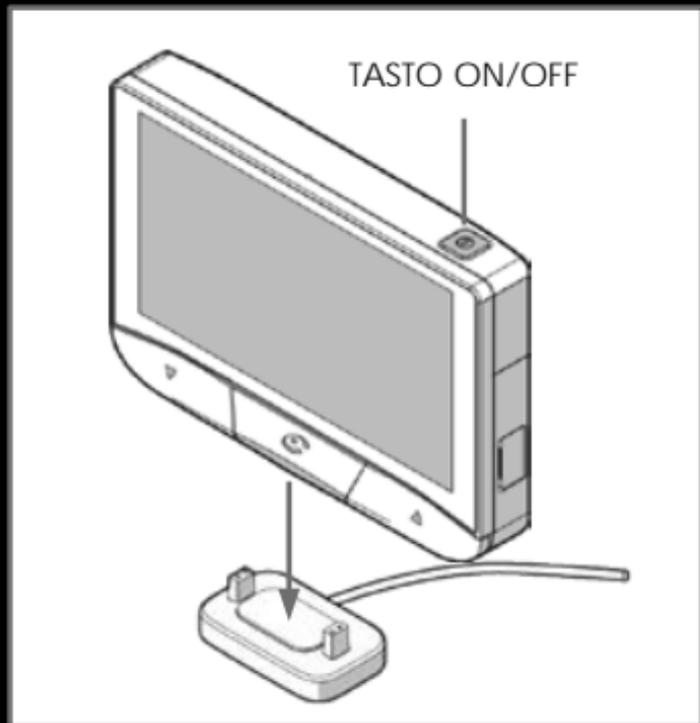


3

UNA VOLTA CONCLUSA LA
PROCEDURA DI INSTALLAZIONE
GUIDATA, È POSSIBILE RIMUOVERE LA
PELLICOLA DI PROTEZIONE
DALL'ADESIVO E FISSARE IL SUPPORTO.



Accensione e spegnimento



ACCENSIONE DEL COYOTE S

Per accendere manualmente il dispositivo, premere il tasto **on/off**.

Il COYOTE S si accende automaticamente se alimentato tramite cavo USB.

SPEGNIMENTO DEL COYOTE S

Per spegnere manualmente il COYOTE S, premere il tasto **on/off**.

Il COYOTE S si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività.

BATTERIA

Caricare completamente il COYOTE S prima del primo utilizzo.

L'efficienza ottimale della batteria viene raggiunta dopo diversi cicli carica/scarica.



DESCRIZIONE DELL'INTERFACCIA



Essere un buon esploratore

COYOTE mira a sostenere **la sicurezza stradale e la prevenzione** incoraggiando i suoi utenti a rispettare **la legislazione vigente**.

Ogni esploratore segnala agli altri membri della Community la presenza di problematiche o di autovelox mobili lungo le strade.

La qualità e l'affidabilità delle informazioni inviate alla Community dipendono dai singoli esploratori.

Se vuoi essere un buon esploratore, segnala ogni rischio rilevante e rispondi a tutte le domande sul tuo percorso.



Le stelle presenti sullo schermo del COYOTE mostrano il grado di affidabilità media degli esploratori davanti a te, che devono segnalare un autovelox mobile o una problematica.

Questo indice di affidabilità è totalmente in linea con i principi della Community COYOTE.

Il punteggio di ogni esploratore può progredire:

Si basa sulla **frequenza** e l'**affidabilità** delle sue segnalazioni.

Più un esploratore partecipa, più il suo grado di affidabilità sale!

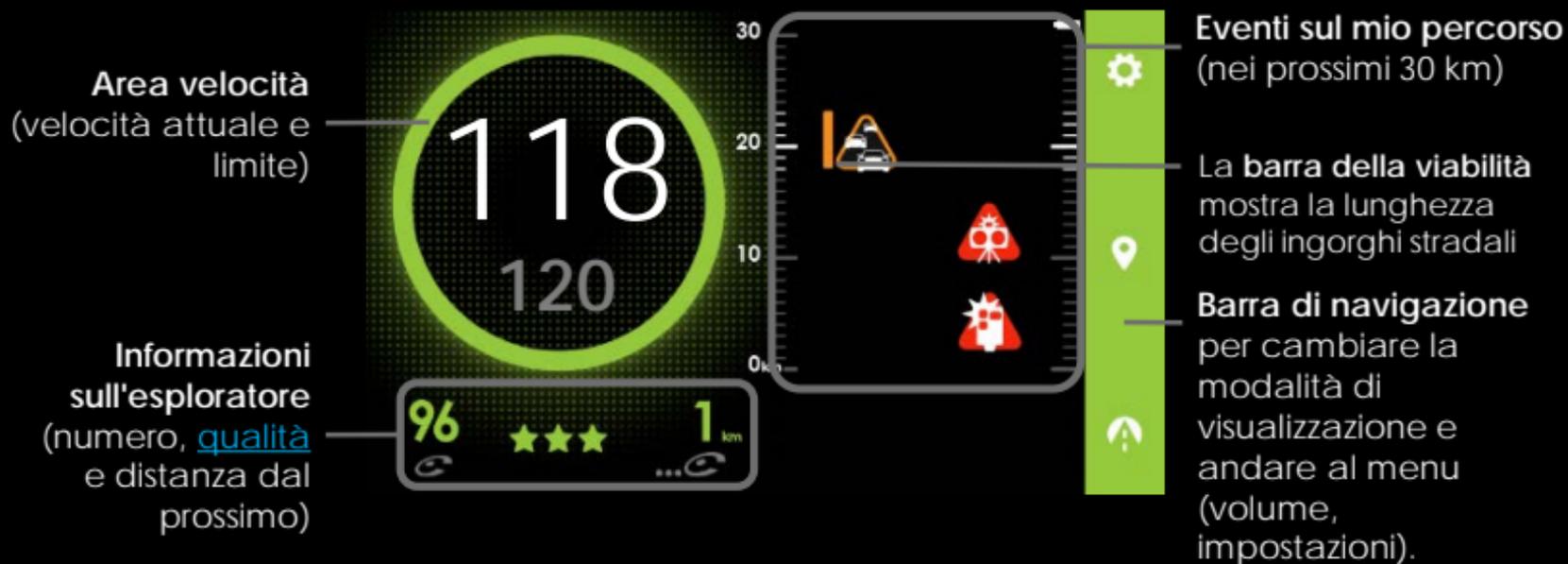
Al contrario, poco o nessun coinvolgimento nella Community abbassa il punteggio.



Il servizio COYOTE

Schermata di guida su strada principale

La modalità di previsione permette di sapere ciò che avviene nei successivi 30 km davanti a te per una guida più sicura.



Il servizio COYOTE

Schermata di guida su strada secondaria

Quando ti trovi su una strada secondaria, COYOTE segnala il numero di esploratori davanti a te, su tutti i percorsi, e lo stato della viabilità nelle vicinanze.



Area velocità
(velocità attuale e limite)

Informazioni sull'esploratore
(numero, [qualità](#) e raggio in cui sono presenti altri esploratori)



Stato della viabilità
nelle vicinanze



Il servizio COYOTE

Stato della viabilità nelle vicinanze

Quando guidi su strade secondarie, il COYOTE S mostra lo stato della viabilità nelle vicinanze in modo da poter scegliere il percorso migliore: dritto, a sinistra o a destra.



In ogni senso di marcia, più elevato è il numero di automobili mostrate, più intenso è il traffico.

Tendenza stato viabilità:

- Stabile
- In aumento
- In diminuzione



Il servizio COYOTE

Schermata di guida in modalità realtà aumentata

La visualizzazione in realtà aumentata permette di visualizzare le allerte direttamente sul percorso.



Area velocità
(velocità attuale e limite)

Informazioni sull'esploratore
(numero, [qualità](#) e distanza dal prossimo o raggio in cui sono presenti altri esploratori)



Barra di navigazione
per cambiare la modalità di visualizzazione e andare al menu (volume, impostazioni).



Allerte COYOTE

Finestra delle allerte

Quando si riceve un'allerta, si apre una finestra che mostra tutte le informazioni relative a quell'allerta

The screenshot displays a navigation alert window. On the left, a speedometer shows a current speed of 119 km/h and a limit of 120 km/h, with three green stars below it. The main alert area has a red header with the text "AUTOVELOX MOBILE". Below the header is a red triangular warning icon containing a white skull and crossbones. Underneath the icon, the text "3500 m" indicates the distance to the alert. A grey box contains a checkmark and the number "35", and another grey box shows a clock icon and "1 min". On the right side of the alert area, there is a vertical green bar with a speaker icon and a close 'X' icon. A small version of the skull-and-crossbones icon is visible in the bottom right corner of the alert area.

Lo sfondo mostra l'avvicinamento dell'allerta

Barra di navigazione che permette di silenziare temporaneamente l'audio delle allerte attuali o di chiudere la finestra delle allerte.

Numero di conferme di questa allerta e tempo trascorso dall'ultima conferma.



Allerte COYOTE

Allerta ridotta a icona

È possibile ridurre a icona la finestra di allerta e tornare alla schermata di guida.



In questo caso l'avvicinamento dell'allerta resta visibile nella parte inferiore dello schermo. Premi l'icona per riaprire la finestra di allerta.

Nota: se si supera il limite di velocità, l'intero schermo diventa di colore rosso per una maggiore leggibilità.



Allerte COYOTE

Tipi di allerta

L'importanza degli eventi presenti sulla strada è indicata dal colore di sfondo dello schermo:

Rosso:
Rallenta

Arancione:
Attenzione

Verde:
Guida con prudenza

Quando lo sfondo è rosso, è presente un rischio certo sul percorso.
Rallenta!



AUTOVELOX MOBILE
Autovelox mobile
segnalato dalla
Community.



AUTOVELOX FISSO



**TELECAMERA AL
SEMAFORO**



Allerte COYOTE

Tipi di allerta

Quando lo sfondo è arancione, è segnalato un potenziale rischio sul tuo percorso.
Fai attenzione.



ZONA A RISCHIO FREQUENTE

Luogo in cui è stata segnalata spesso la presenza di un autovelox mobile.



PROBLEMATICHE

COYOTE ti segnala (o tu stesso segnali) una problematica sulla carreggiata come mostrato sotto.



RESTRINGIMENTO



INCIDENTE



STRADA SDRUCIOLEVOLE



VEICOLO FERMO



OSTACOLO SULLA CARREGGIATA



STRADA DEGRADATA



RALLENTAMENTO



VISIBILITÀ RIDOTTA



GUIDATORE CONTROMANO



Allerte COYOTE

Tipi di allerta

Attenzione:

quando si guida in paesi dove la legislazione è diversa, l'interfaccia e il menu si adattano automaticamente.

Gli autovelox vengono segnalati come zone:



ZONA DI RISCHIO
può essere
presente un
autovelox mobile



ZONA DI PERICOLO
può essere
presente un
autovelox fisso

Dopo aver lasciato il paese in cui ti trovi, l'apparecchio torna alle impostazioni originarie.

Dimensione delle zone
di allerta:



STRADA A SCORRIMENTO
VELOCE 4.000 m



STRADA 2.000 m



CITTÀ 500 m



Allerte COYOTE

Allerte specifiche

Tutor



Velocità consigliata fino alla fine dell'allerta

Nota: questa velocità viene mostrata se la velocità media è superiore al limite

Velocità media durante l'allerta

Auto civetta



Durante questa allerta, lo sfondo della strada diventa rosso



Allerte COYOTE

Sicurezza e allerte sonnolenza

COYOTE è sempre attento alla tua sicurezza e ti avvisa quando è necessario.



ISPEZIONE
TECNICA OK?



ALLACCIA LE CINTURE
DI SICUREZZA



2 ORE DI GUIDA
= UNA PAUSA



VIAGGI FREQUENTI =
MAGGIORE ATTENZIONE



CONTROLLARE GLI
PNEUMATICI



BERE E METTERSI ALLA
GUIDA = PERICOLO

Messaggi di sicurezza

I messaggi di sicurezza vengono mostrati all'accensione dell'apparecchio e durante il viaggio per una guida più sicura.



Allerta sonnolenza

Al fine di prevenire i rischi di sonnolenza al volante, COYOTE riconosce le condizioni che possono portare a colpi di sonno. Quando viene identificato un rischio, COYOTE ti aiuta a decidere se fare una sosta mostrandoti alcuni sintomi della sonnolenza e chiedendoti se sei stanco.

In tal caso, COYOTE ti suggerisce di fermarti.



Allerte COYOTE

Segnalare un nuovo autovelox mobile o una problematica



Segnala un **autovelox mobile** o una **problematica** nel senso di marcia opposto

Segnala una **problematica** nel tuo senso di marcia

Segnala un **autovelox mobile** nel tuo senso di marcia



Allerte COYOTE

Segnalare un nuovo autovelox mobile

Quando segnali un autovelox, è possibile selezionare il tipo

Tempo rimanente
alla convalida
finale dell'allerta

5 sec

Autovelox mobile

Autovelox pattuglia mobile

Autovelox fisso

119
120

×

×

>

Nota: è possibile utilizzare il touch screen, tasti fisici o [il comando vocale](#) per selezionare un'allerta da segnalare.

Cancella la segnalazione

Vai alla prossima allerta



Allerte COYOTE

Segnalare una nuova problematica

Quando si segnala una problematica si segue la stessa procedura delle segnalazioni di autovelox, ossia è possibile selezionare il [tipo](#) ➔

Tempo rimanente
alla convalida
finale dell'allerta

5 sec

Restringimento

Rallentamento

Oggetto sulla carreggiata

Veicolo fermo

Problematica

Condizione pericolosa

119

120

Cancella la segnalazione

Vai alla prossima allerta

Nota: è possibile utilizzare il touch screen, tasti fisici o [il comando vocale](#) ➔ per selezionare un'allerta da segnalare.



Allerte COYOTE

Confermare la presenza di un autovelox mobile o di una problematica

Alla fine di un'allerta, ti viene chiesto di confermare se l'evento è ancora presente:

AUTOVELOX MOBILE
ANCORA PRESENTE?

119
120

13 s

NO ? SÌ

Nota: è possibile utilizzare il touch screen, tasti fisici o il [comando vocale](#) per selezionare la risposta.

Premi qui se l'evento non è più presente

Premi qui se non lo sai

Premi qui se l'evento è ancora presente



Allerte COYOTE

Correggere un limite di velocità

Se noti che un limite di velocità è sbagliato, lo puoi correggere.



Premi l'area velocità per segnalare un nuovo limite



Seleziona il limite corretto utilizzando il touch screen, tasti fisici o il [comando vocale](#)



Il nuovo limite corretto viene mostrato in giallo fino alla conferma finale di COYOTE



Comando vocale

Non c'è più bisogno di togliere le mani dal volante

Quando compare il simbolo appropriato nella parte superiore dello schermo, è possibile utilizzare il controllo vocale per eseguire l'azione richiesta.



Cosa?	Comandi vocali	Azione
Conferma un'allerta	si	Allerta confermata
	no	Allerta non confermata
	Non so/non sono sicuro	Se non sei sicuro: non fare niente (non avrà un impatto negativo sul tuo punteggio sicurezza)
Seleziona un limite di velocità	Scandisci il nuovo limite, es. "90"	Segnalazione del nuovo limite di velocità corretto
Selezione un tipo di allerta	problematica	Segnalazione della problematica
	veicolo fermo	
	oggetto/ostacolo sulla carreggiata	
	condizioni pericolose	
	rallentamento/coda	
	restringimento della carreggiata/carreggiata ristretta	



Comando vocale avanzato

Non c'è più bisogno di togliere le mani dal volante

Il comando vocale avanzato consente di attivare il controllo vocale utilizzando una parola chiave.

Quando è attivo (simbolo presente sullo schermo), è possibile dare i seguenti comandi.

Parola chiave da utilizzare: **"ATTIVARE COYOTE"**



Cosa?	Comandi vocali	Azione
Segnalare un'allerta	Scandire il nome dell'allerta da segnalare (autovelox e/o problematica)	Segnalazione dell'allerta
Segnala un limite di velocità	Scandisci «limite cittàvelodi», Scandisci il nuovo limitees. *, 90"	Segnalazione del nuovo limite di velocità corretto
Cambiare la modalità di visualizzazione	Coyote	Vai alla modalità richiesta
	Mappa	
	Telecamera	
Gestione suoni	Attiva suoni	Esce dalla modalità silenziosa
	Silenzia suoni	Silenzia i suoni



UTILIZZARE LA TELECAMERA DI SICUREZZA



Telecamera di sicurezza

Salvare un video

Quando viene attivata, la telecamera di sicurezza del COYOTE S registra continuamente ciò che accade davanti a te.

In caso di urto, il COYOTE S proporrà automaticamente di archiviare il video per poterlo recuperare in seguito.

Come richiesto, premere contemporaneamente i tasti a destra e a sinistra per archiviare manualmente il video.



Nota: Ogni video dura 10 minuti e il dispositivo può salvare fino a 3 video oltre al video dell'ultimo viaggio.



Telecamera di sicurezza

Recuperare un video salvato

Segui le fasi indicate qui di seguito per recuperare i video salvati dal COYOTE S:



1. Connetti il dispositivo a un PC* tramite il cavo USB.
2. Appare una memoria esterna.
3. Aprila.
4. Recupera il/i video presente/i nel lettore

*compatibile con MAC e Windows



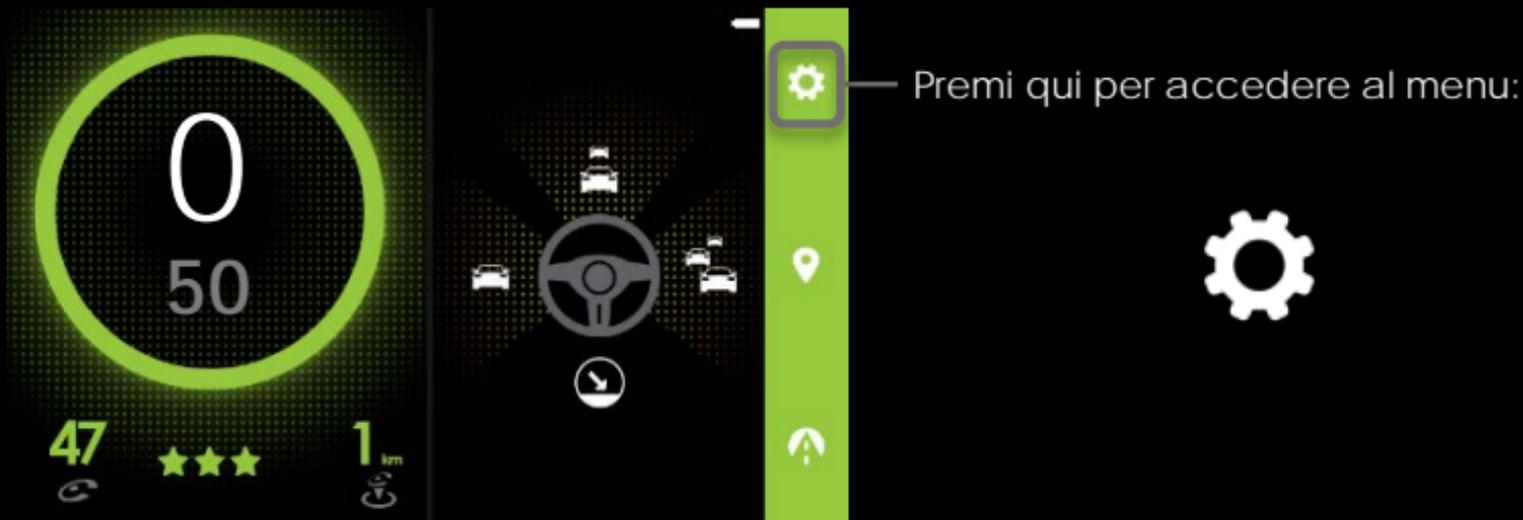
IMPOSTAZIONI E INFORMAZIONI SU COYOTE



Menu

Menu

Il menu consente di ottenere informazioni sull'abbonamento, sul dispositivo e su tutte le impostazioni di quest'ultimo.



Menu

Volume

Per modificare o accendere/silenziare i suoni

Impostazioni

Luminosità automatica: adatta la luminosità a seconda della luce naturale

Impostazioni di luminosità: impostazioni luminosità (0% = massima durata, 100% = massima luminosità)

Bip al tocco: ogni volta che si preme un'icona attiva sullo schermo (pulsante, ecc.) si sente un bip

Riconoscimento vocale: comandi vocali attivi o inattivi

Attivazione parola chiave: attivazione o disattivazione del controllo vocale avanzato (*parola chiave: "Attivare Coyote"*)

Spegnimento automatico: imposta il tempo di spegnimento se il veicolo è fermo. In fase di "Caricamento", COYOTE S viene alimentato tramite presa accendisigari a 12 V



Menu

Lingua: cambia la lingua dell'interfaccia.

Bluetooth:

- attiva (attiva o disattiva il Bluetooth)
- cerca dispositivo (avvia una ricerca)
- ripristina (ripristina Bluetooth)
- priorità profilo (scegliere fra auricolari e tecnologia A2DP, se disponibili).

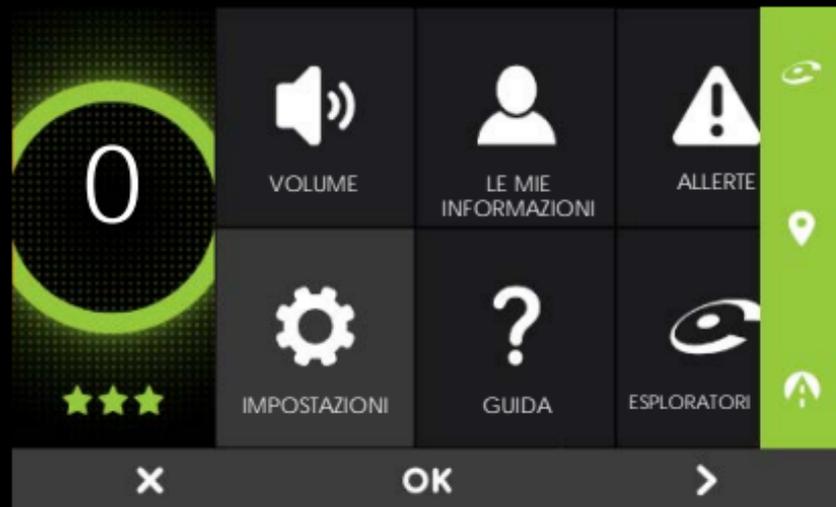
Limite di velocità:

Bip superamento del limite: suono di avviso di velocità eccessiva fuori dalle zone di allerta

Bip cambio velocità: bip che segnala un cambio nel limite di velocità

Cancella modifiche utente: cancella tutte le modifiche ai limiti di velocità impostate dall'utente

Ripristina: ripristina le tue impostazioni



Menu

Le mie informazioni

Il menu "Le mie informazioni" contiene i dati su di te e sul tuo prodotto.

Fine abbonamento: data di scadenza dell'abbonamento

Livello di affidabilità: il tuo livello di [affidabilità come esploratore](#)

ID COYOTE: il numero di identificazione del tuo prodotto

Numero di serie: il numero di serie del prodotto

Stato del network: OK quando connesso correttamente al server

Stato del GPS: OK quando correttamente connesso al GPS

Dati tecnici: sottomenu contenente le informazioni tecniche sul prodotto

LE MIE INFORMAZIONI

Fine abbonamento:	--
Affidabilità:	
ID Coyote:	000000000
Numero di serie:	000000000000000
Stato del network:	OK
Stato del GPS:	OK
Dati tecnici	>

X OK >



Menu

Guida

Accedere al manuale utente, al tutorial e alla modalità demo.

Allerte

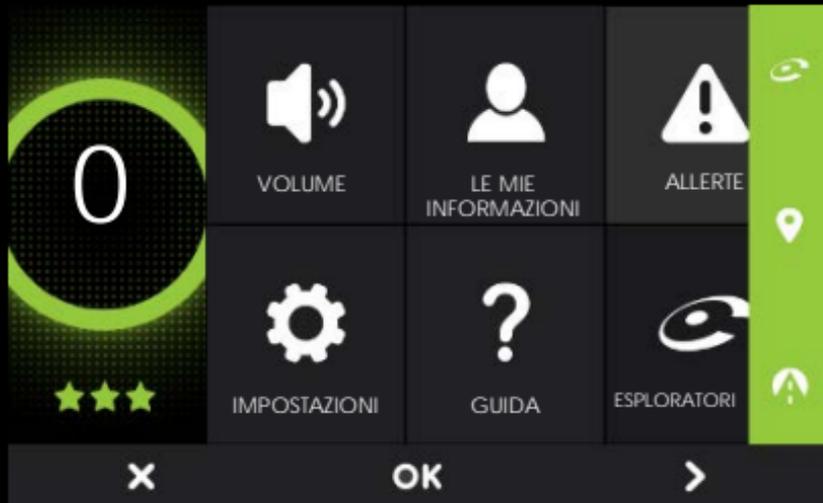
Tipo di allerta: segnali sonori e dello schermo durante le allerte

Bip superamento del limite: attivazione del suono di allerta per superamento limite, durante le allerte

Bip promemoria: quattro bip di promemoria a intervalli regolari durante le allerte

Distanze: allerta per la distanza di sicurezza a seconda del tipo di strada

Affidabilità degli esploratori (zone a rischio frequenti): livello di affidabilità degli esploratori (stelle) a partire dal quale le zone a rischio frequenti non sono più segnalate



Menu

Esploratori

Entrambe le direzioni: sono inclusi anche gli esploratori nel senso di marcia opposto

Sicurezza stradale

Allerta sonnolenza: accende e spegne gli avvisi di sonnolenza

Mappa

Modalità di visualizzazione: visualizza la mappa in 2D o 3D

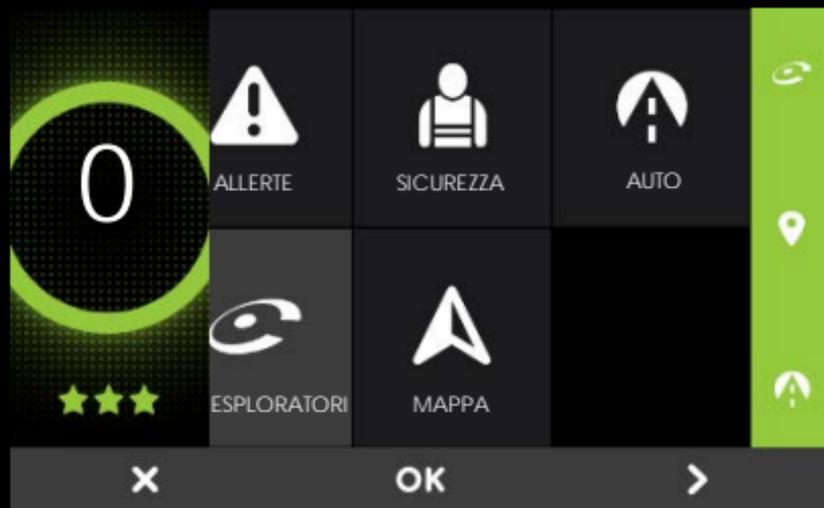
Telecamera

Ripristina: cancella le impostazioni della telecamera

Attiva la telecamera di sicurezza: attivazione o disattivazione della registrazione continua della telecamera di sicurezza

Salva il video: salva alcuni minuti di video appena registrati

Cancella i video: cancella tutti i video precedentemente salvati



Istruzioni d'uso/garanzia

Posizionamento nel veicolo:

l'apparecchio deve essere posto dietro lo specchietto retrovisore in caso di parabrezza atermico (nessun segnale GPS fuori da quella zona).

COYOTE dovrebbe essere posizionato in modo da non ostacolare la guida.

Il COYOTE S non può essere usato all'esterno.

Si può usare solo all'interno del veicolo.

Trasmissione GSM:

il COYOTE S comprende un sistema di trasmissione radio GSM/GPRS. Si dovrebbero seguire le stesse raccomandazioni di utilizzo di un cellulare.

Sicurezza stradale:

mantenere una completa attenzione sulla guida, evitare di maneggiare il COYOTE S mentre si è al volante.

Il COYOTE S è un assistente alla guida che esorta al rispetto delle regole del codice stradale.

Per quanto affidabili, i limiti di velocità forniti da COYOTE non sostituiscono quelli indicati dalla segnaletica ufficiale.

Di conseguenza, COYOTE non può essere considerato responsabile di qualunque inottemperanza alla segnaletica ufficiale.



Istruzioni d'uso/garanzia

Temperatura eccessiva:

evitare di lasciare il COYOTE S in un veicolo fermo esposto al sole. L'utilizzo con temperature superiori a 50 °C riduce sensibilmente la durata dello schermo e della batteria.

Batteria:

il COYOTE S è dotato di una batteria ricaricabile. Tenerlo lontano dal fuoco, vi è un alto rischio di esplosione.

Garanzia:

il COYOTE S è coperto da garanzia per componenti e manodopera (batteria esclusa) per 24 mesi dalla data di acquisto se comprato direttamente da COYOTE SYSTEM. Se l'apparecchio viene maneggiato da un tecnico non autorizzato da COYOTE System, la garanzia perde di validità.

Il COYOTE S ottempera ai requisiti essenziali e ad altre condizioni vigenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile sul sito di COYOTE:

www.coyotesystems.eu





Web Object

http://android.coyotesystems.com/n2/cluf/HOME_COUNTRY/LANGUAGE/

